



## REGLES COVID – COVID REGELS – COVID RULES BELGIUM

Je, soussigné ....., m'engage sur l'honneur à respecter les règles Covid imposées par les gouvernement belge et wallon pendant mon séjour du ..... au ..... avec ma famille dans le gîte, Le Val Fleuri, sis rue Albert Raty, 69 à B-5550 Vresse-sur-Semois. Je respecterai la bulle sociale exigée par le gouvernement belge et je décharge le propriétaire, la SRL JJSS, de toutes responsabilités si je venais à enfreindre les lois belges et wallonnes mises en place dans la lutte contre la pandémie de Covid-19.

-----

Ik, ondergetekende ....., verbind mij ter ere de Covid-regels te respecteren die door de Belgische en Waalse regering zijn opgelegd tijdens mijn verblijf van... ..... tot ..... met mijn gezin in het vakantiehuis, Le Val Fleuri, gelegen rue Albert Raty, 69 te B-5550 Vresse-sur-Semois. Ik zal de sociale bubbel respecteren die de Belgische regering vereist en ik ontsla de eigenaar, de JJSS SRL, van alle verantwoordelijkheden als ik de Belgische en Waalse wetten zou overtreden die zijn ingevoerd in de strijd tegen de Covid-19-pandemie.

-----

I, the undersigned ....., undertake on my honor to respect the Covid rules imposed by the Belgian and Walloon governments during my stay from ..... to ..... with my family in the cottage, Le Val Fleuri, located rue Albert Raty, 69 at B-5550 Vresse-sur-Semois. I will respect the social bubble required by the Belgian government and I release the owner, the JJSS SRL, from all responsibilities if I were to violate the Belgian and Walloon laws put in place in the fight against the Covid-19 pandemic.

Le propriétaire, Servotte Sébastien

A ....., le .....  
Signature du locataire précédée de la mention  
« Lu et Approuvé ».